

PRECIOS DE ABONO	
	PTAS. CTs.
España	1 25
Extranjero(U. Postal)	2 50
Ultramar	1 50

Número suelto 5 céts.
Id. atrasado 10

El motete «O vos omnes» de Tomás Luis de Victoria

II

Es imposible hablar de música religiosa antigua y española, sin acudir á las recientes investigaciones que sobre la materia ha aportado el infatigable maestro Pedrell con sus conferencias, sus artículos y sus libros; y, sobre todo, con la admirable Antología que titula *Hispania Schola Musica Sacra* en la cual van condensados sabiamente los numerosos datos que ha reunido con su incansable laboriosidad, y expuestas las consecuencias que del estudio de la documentación ha deducido su claro y penetrante criterio.

Dije en mi anterior artículo (1) que por un error de los historiadores y críticos, hasta el presente se había atribuido á Morales el precioso motete *O vos omnes*, y, en efecto, Pedrell lo incluye en el primer volumen de la Antología, volumen dedicado á dicho maestro.

A este error se debe el que lo hayamos oído el martes Santo en la parroquia de Santa Eulalia y, el que conocíamos la opinión que de él ha formado el señor Pedrell, expresada en los siguientes términos, que yo acato:

«No he de analizar aquí el motete *O vos omnes* porque el lector adivinará, fácilmente, que hallándose en presencia de una de las magnas creaciones del arte musical, todo comentario ó análisis sería ó insuficiente ó completamente inútil.»

Se ha dicho, con frecuencia, que la música de los compositores españoles antiguos enriqueció el arte,—y en esto precisamente se diferencia de la de sus contemporáneos extranjeros,—con el elemento expresivo, es decir que la escuela española supo sacudir el yugo de los severos contrapuntistas, verdaderos tiranos que abusando de la ciencia del cálculo y de la combinación, se complacían en estrechar al arte en un círculo de hierro, imposibilitando su progreso y desarrollo.

La idea, el sentimiento, la expresión son las cualidades características de las composiciones de nuestros maestros. La adaptación del pensamiento musical á la letra que se trataba de musicar; la compenetración del espíritu de las palabras y el de los sonidos; esa metódica correspondencia que debe existir entre el músico y el poeta; todo esto, tan debatido y sacado á colación en nuestros días con motivo de Glück, de Wagner y de todo el proceso del drama lírico, lo sabían al dedillo nuestros maestros ó por lo menos lo practicaban instintivamente en sus obras.

Por algo les llamaban revolucionarios; mote que si entonces podía denigrarles á los ojos de los preceptistas de otras escuelas, hoy constituye el mayor timbre de su gloria.

No por esto debe suponerse que «nuestros compositores fuesen», dice oportunamente Menéndez y Pelayo, «unos infractores de las leyes clásicas, ni mucho menos unos enemigos de ellas, pero procedían, acertadamente, como si no existiesen.»

La comprobación de estos juicios se desprende del examen detenido del motete *O vos omnes*. Desde luego sorprende esta composición por lo admirable y perfecto de su cuadratura, por el equilibrio que se nota en sus frases; por la hermosura y sencillez de sus modulaciones, por la riqueza y naturalidad de sus armonías, por la ausencia del menor abuso contrapuntístico y, sobre todo, por la compenetración absoluta de la letra y la música.

Fuera por mi parte una presunción imperdonable meterme en la descripción analítica del motete de Victoria; pero no puedo sustraerme al deseo de recomendar á los aficionados el fragmento correspondiente á las palabras *sicut dolor meus*, repetidas tres veces en el final de lo que podemos llamar primera parte del motete; (2) y otras tres en los últimos compases de la composición. ¡Qué delicia!

×

No quiero terminar este escrito sin hacer antes una réplica á cuantas personas pueden influir en el movimiento musical religioso en Palma; la opinión, la prensa y los inteligentes han demostrado su satisfacción con motivo de haberse resucitado en Santa Eulalia el género polifónico; es de desear que el hecho á que nos referimos no constituya un fenómeno aislado sin trascendencias ulteriores.

Si desgraciadamente ocurriera así Dios, perdona á quienes, pudiendo, no supieren evitarlo.

ANTONIO NOGUERA

(1) Véase LA ALMUDAINA del 31 de Marzo próximo pasado.
(2) Compases 46 á 65.

Los libros del pueblo

Todas las cosas por grandes y pomposas que sean nacen de sucesos pequeños, y se fundan en hechos al parecer insignificantes. Por la caída de una manzana en la punta de la nariz de cierto sabio, que era del género de los que ven más allá de sus narices, se descubrió el principio de la fuerza de gravedad: y por haberse destapado una cafetera y escapádose de ella el vapor aprisionado en el tosco hierro, nació, como es sabido, la idea, más tarde engrandecida y sublimada, de burlar las distancias en mar y tierra, y fué la máquina señora del mundo. Así no es raro que paseándose el bueno de Gutenberg por los alrededores de la vieja Maguncia (ó Mayenza, según traduce quien yo me sé) se le ocurriera fijarse en una mula que caminaba delante de él, y aún se oponía tercamente á seguir á su dueño.

Que Gutenberg parara su atención en una mula nada tiene de particular, pero sí lo tiene el que descubriera en un instante ideas ignoradas por la humanidad desde el momento mismo en que el hombre fué hombre y la mula fué mula, y terca, por lo tanto, hasta el instante en el cual se ocurrió á Gutenberg darse una vueltecita por los alrededores de su ciudad. El descubrimiento fué tan sencillo que parece una ofensa citar lo: la mula marcaba á su paso en el polvo del camino la huella de sus herraduras: Gutenberg fijóse en ello y nació el descubrimiento más trascendental de la humanidad: la imprenta.

No se le ocurriría, probablemente, al sublime inventor, sospechar que, andando el tiempo se convirtieran algunas veces sus caracteres de imprenta en cosa parecida al tosco calzado de la admirable mula.

Discútese si á ésta ó á Gutenberg corresponde la gloria de la invención prodigiosa, si es al impresor de Maguncia ó al terco animalito á quien deben alzarse monumentos, bronce y mármoles, nadie duda que entre la mula y Gutenberg y entre Gutenberg y la mula consiguieron llevar á la humanidad el invento más revolucionario y poderoso de todos los conocidos.

¡Vayan ustedes á meterse en filosofías y pónganse á pensar si el mundo hubiera ó no cambiado de derroteros con solo que la inconfesable mulita hubiese salido ó dejado de salir aquella tarde ó con que Gutenberg dirigiera sus pasos hacia otro sitio de la ciudad! El caso fué que nació muy pronto el libro y con él cuantos sinsabores, persecuciones y molestias (comprendiendo á editores y libreros entre estas últimas) acompañaron, acompañan y acompañarán al papel doblado en pliegos y á las letras de imprenta. Del libro, soldado suelto en la lucha de las ideas, á la formación del ejército agueruido y compacto de la masa de libros representación de todas las escuelas, ideas y aspiraciones de la humanidad, no hubo más que un paso y nació la biblioteca moderna.

Pero de la biblioteca cerrada, escondido rincón de sabios y de ratones de pergamino, al gran palacio de la sabiduría popular (según frase de un escritor) mediaba ya solamente un paso. ¡Un paso tan profundo, tan fácil de salvar, pero tan peligroso y tan tremendamente revolucionario! Así como en los trastornos populares los parques y depósitos difícilmente conquistados surten al pueblo de armas, así en los vastísimos almacenes de la inteligencia llamados bibliotecas públicas y populares, la masa ignorante abrió los ojos á nuevas ideas y pudo describir ilimitados mundos.

Los secretos del saber guardados quizás durante siglos con temor y misterio, caían en manos del primer llegado; las fórmulas más difíciles ó intuidas de la ciencia poníanse al servicio de un cualquiera venido de la calle; los ideales luminosos del arte se abrían á todos el riquísimo libro orlado de admirables estampas, la colección de grabados, el caprichoso volumen oculto con celos de enamorado por bibliófilos y eruditos, caía bárbaramente en manos del ignorante ó del zafio: unas generaciones se hablaban á otras por medio de caracteres de imprenta, la humanidad descubría hasta el último pliegue de sus secretos y de sus tesoros y el tremendo saqueo de la ignorancia en el palacio del saber, originado por la apertura de bibliotecas populares, venía con mucho en importancia y en trascendencia al de los más ruidosos y ensangrentados trastornos. ¡En esas bibliotecas tan silenciosas, envueltas en misterio, en esos estantes repletos de libros donde la ciencia duerme, en esos apartados claustros del saber humano, se han reñido y se reñirán las más tremendas batallas de la historia.

Nuestra biblioteca antigua no respondía á la idea de grandeza y de hermosura que resplandece en casi todos los centros del saber parecidos á éste que son orgullo y gala de las capitales europeas. Sobraban en los viejos y ruidosos salones de la antigua biblioteca, el polvo y los libros: todo, todo tenía allí sabor y olor de venerable antigüedad.

Cuando sonó el toque de motín y las piquetas revolucionarias se clavaron en los muros del viejísimo edificio debió sentirse en él sensación parecida á la que produjo el ataque de la Bastilla en los comienzos de la revolución francesa... Libros y papeles fueron sacados á luz y la legión de ratas, parásitos y otros habitantes que por derecho propio, á falta de otros concurrentes, ocupaban durante años y años la biblioteca, hubieron de huir espantados y estremecidos.

El nuevo palacio del pueblo, el grandioso monumento á la cultura ha habierto sus soberbias puertas á los sedientos del saber. Pero la leyenda famosa del bibliófilo no podrá escribirse hoy por hoy en las paredes del nuevo edificio.

Habla esa leyenda de un ignorante que pasó por una biblioteca y quiso entrar en ella deseoso de averiguar en cualquier diccionario el

sentido de cierta palabra. Aficionándose á los libros vino á parar en quedarse eternamente en la biblioteca y fué sabio, y le crecieron blancas barbas y cegó en los libros y hubo de ser canonizado en el orden de los bibliófilos.

En la nueva biblioteca no hay muchos aspirantes á la canonización: los lectores son pocos, triste es decirlo: en aquel solemnisimo salón, más parecido á un andén de estación de ferrocarril, la ciencia parece adormecida; el imperceptible ruido de hojas que pasan y vitrinas que se cierran apenas consigue distraer aquel letargo mortal, representación de la pereza y de la holganza características de los españoles.

El respetable sacerdote que se ocupa en la impropia tarea de reunir el índice, parece un símbolo puesto allí para recordarnos el admirable capítulo aquel en que el cura y el barbero expurgan la biblioteca del buen Quijote acusado del peor delito que puede cometerse en España: del de leer los libros.

RODRIGO SORIANO

El Sr. Pí y el retraimiento

Hé aquí lo que el Sr. Pí y Margall escribe en *El Nuevo Régimen* comentando el retraimiento de los republicanos:

«Después de concluidas las guerras civiles, jamás han venido al Parlamento cuestiones más arduas que las de ahora, cuestiones de las que más dependa la suerte y el porvenir de España. Retraerse hoy, á nuestros ojos, no ya un suicidio, sino un crimen.

De ese crimen no queremos en manera alguna ser cómplices: protestamos contra el retraimiento. No importa que nos quedemos solos y sin fuerzas aún para intentar con esperanzas de éxito la lucha; constará siempre que hemos querido cumplir nuestro deber y no nos hemos dejado llevar de extrañas sugestiones.

El retraimiento, en nuestra opinión, nada resuelve ni á nada conduce. De nada nos sirvió el que guardamos del año 76 al 85. No adelantaron un solo paso ni la revolución ni la república. Sirve en ocasiones dadas el retraimiento de los partidos gobernantes, nunca el de los partidos contrarios á las instituciones. ¿Cuándo incluyó, además, la lucha legal la revolucionaria? ¿Estaban fuera de las Cortes los que iniciaron las revoluciones de 1854 y 1868? ¿No fué con motivo de las Cortes que se alzaron O'Donnell y Serrano?

Habían de estar por el retraimiento los republicanos todos y habíamos de seguir nosotros combatiéndolo. Tan convencidos estamos de que no ha de acelerar ni en un solo día el advenimiento de la república y puede retardarlo.»

Zapatería «El Siglo» Plaza del Aceite, núm. 27
Completo surtido de zapatos de charol para niños y niñas. Precios módicos.

100 BIBLIOTECA DE «LA ALMUDAINA»

lante, pues Cauteloso, después de haber encurrido á esta princesa, dejó la llave en su cuarto. Astuta entró apresuradamente en este cuarto y al ruido que hizo despertó su hermana sobresaltada, quedándose muy confusa al verla. Astuta le contó de qué manera se había deshecho del pícaro Príncipe que había ido á ultrajarla. Al oír esto Parlante, se quedó como herida de un rayo, porque á pesar de su cháchara, era tan poco advertida, que había creído ridículamente todo lo que Cauteloso le había dicho. Todavía hay incautas como esta en el mundo.

Disimulando esta Princesa en el exceso de su dolor, salió de su cuarto para ir con Astuta á buscar á Indolente. Recorrieron todos los cuartos del Castillo sin encontrar á su hermana, hasta que Astuta se acordó que podría muy bien estar en la habitación del jardín, encontrándola efectivamente allí medio muerta de desesperación y de debilidad, pues no había probado bocado en todo el día. Las Princesas la dieron los socorros necesarios: en seguida hicieron juntas averiguaciones que causaron á Indolente y Parlante un dolor mortal, y después se fueron todas juntas á descansar.

Entretanto Cauteloso pasó la noche con mucha incomodidad, y cuando vino el día no estuvo mucho mejor. Este Príncipe se hallaba en cavernas, que no podía examinar, porque nun-

CUENTOS DE PERRAULT 97

como la Princesa se empeñase en no querer abrir, este malvado Príncipe impaciente, fué á buscar una tranca y forzó la puerta, pero encontró á Astuta armada de un gran martillo que habían dejado casualmente en un guardaropa junto á su cuarto. La emoción animaba su semblante y aunque sus ojos estuviesen llenos de cólera le pareció á Cauteloso de una belleza encantadora. Quiso echarse á sus pies; pero retrocediendo ella, le dijo con altivez:—Príncipe, si os acercaris á mí os parto la cabeza con este martillo.

—¡Qué! hermosa Princesa, respondió Cauteloso con su tono hipócrita, el amor que os tengo, merece un odio tan cruel?

Empezó á ensalzarle de nuevo, pero de un extremo á otro de la habitación el ardor violento que la había inspirado la reputación de su hermosura y de su maravilloso talento. Añadió que se había disfrazado solo por venir á ofrecerla respetuosamente su corazón y su mano, y la dijo que perdonase á su violenta pasión el haberse atrevido á forzar la puerta, concluyendo por quererla persuadir que era de grande interés para ella el recibirla por esposa cuanto antes. También dijo á Astuta que no sabía donde estaban sus hermanas, porque como no pensaba más que en ella, no se había tomado el trabajo de buscarlas.

La prudente Princesa, fingiendo calmarse, le

Se cree casi seguro que no regresarán de Cuba los generales Pando y Suárez Inclán.

Otra vez los rifeños

Madrid 3 á las 9'40 m.

Los rifeños atacaron al falucho *San José* cerca de las islas Chumbas, lo saquearon completamente, y ataron, insultaron y maltrataron á los tripulantes, haciéndoles amenazas de venderlos como esclavos.

Ante el tribunal. — Aplazamiento

Madrid 3 á las 9'50 m.

Los tripulantes del vapor *Bermudas* comparecieron ante el tribunal de Puerto Rico. El Fiscal enumeró las causas que declaraban claramente la participación que habían tenido en la expedición filibustera que conducía dicho vapor.

Se aplazó la vista de la causa hasta el próximo lunes.

Máximo Gómez.—Escasez de noticias.

Madrid 3 á las 10'10 m.

Habana.—Insistese en asegurar que el cabecilla Máximo Gómez ha abandonado el campo á causa de hallarse gravemente enfermo.

Unos dicen que ha muerto y otros aseguran que se ha retirado al Camagüey.

Estos rumores no han sido confirmados oficialmente hasta ahora.

Nuevos intentos

Madrid 3 á las 10'20 m.

Los rebeldes han intentado nuevamente pasar la línea de Mariel, pero han sido rechazados por la columna del general Arolas, sufriendo numerosas bajas.

Un buque de guerra vigila las costas de la provincia de Pinar del Rio.

La indemnización. — Sin noticias

Madrid 3 á las 10'30 m.

Ha llegado á Mazagán una comisión conduciendo 160.000 duros para pago del resto de la indemnización que el Gobierno Marroquí debía entregar á España.

Hay carencia absoluta de noticias. Con motivo de la solemnidad del día se publicaron pocos periódicos.

Indultos

Madrid 3 á las 11'45 m.

Con motivo de las fiestas de estos días, S. M. la Reina ha firmado el indulto de un reo militar de Filipinas; otro de un individuo de la Habana acusado de parricidio, y cinco más, entre ellos Crisanto Jorge, uno de los autores de la muerte del niño Pedrin, del Escorial.

Gastos de Cuba

Madrid 3 á las 12 t.

La Gaceta publica los gastos causados por la guerra de Cuba durante diez y ocho meses.

Del presupuesto de 1894-95 por Guerra se han gastado 5.655.267 pesetas y por Marina 524.653.

No van incluidos los gastos de 1895-96.

Varias noticias

Madrid 3 á las 5'15 t.

La función celebrada en San Isidro para impetrar de Altísimo la pronta terminación de la guerra de Cuba, ha resultado solemnísima.

Han asistido la reina, las infantas y el gobierno.

Los Ministros, desde la plaza de la Armería han presenciado el paso de la procesión.

Nada se sabe de Cuba ni de Washington.

En Africa, los matabeles han derrotado los blancos.

De París dicen que la huelga de Mulhose va disminuyendo.

La beligerancia

Madrid 3 á las 7 n.

En los círculos diplomáticos se da como cosa cierta que debido á las gestiones de Mr. Taylor el presidente Cleveland no concederá, aunque se vote por las Cámaras, la beligerancia á los insurrectos, mientras dicho embajador permanezca en esta corte, garantizando de este modo las buenas relaciones de amistad que unen España y los Estados Unidos.

Menzetas

Boletín meteorológico

Día 3 de Abril á las 9 de la mañana

Barómetro	758 0 mm.
Termómetro seco	9 2 grados
Idem húmedo	6 8 »
Máxima en 24 horas	17 0 »
Mínima en idem	5 2 »
Reflector	3 4 »
Dirección del viento	N. E.
Fuerza del viento sobre un metro cuadrado	42 2 kg.
Pluviómetro	0 0 mm.
Evaporómetro	4 5 »
Higrómetro	71 »
Ascenso del barómetro en 24 horas	0 0 »
Descenso del idem en idem	2 0 »

Sociedades y Corporaciones

Fero-carriles de Mallorca

El miércoles 8 de Abril próximo día de Romería al Oratorio del Cocó (Lloseta) si el tiempo lo permite, se efectuarán los trenes extraordinarios siguientes:
De Palma á Inca parando en todas las estaciones y en el sitio de la Romería, á las 1'30 mañana.
De Inca á Palma parando en idem idem., á las 6'30 tarde.
De Inca á Binisalem parando solo en la Romería, á las 1'30, 2'30, 2'35, 4'30 y 5'30.
De Binisalem á Inca parando en idem idem., á las 2, 3, 4, 5 y 6'5 tarde.
Notas: Los trenes entre, Inca y Binisalem solo llevarán coches de 2.ª clase.
En estas estaciones se despacharán billetes de ida y vuelta oara el Cocó al precio de pesetas 0'30 y 0'20 respectivamente.
Palma 26 de Marzo de 1896.—El Director General, Guillermo Moragues.

El Crédito General Español

Domiciliado en Barcelona.—Ronda de San Pedro, 34.

Esta Sociedad ofrece la adquisición, con grandes ventajas, de títulos de diferentes valores públicos nacionales y extranjeros, cotizados en las Bolsas de Europa. La misma facilita los títulos de dichos valores cobrando su importe en plazos de 11 pesetas cada mes.
Da cada poliza derecho á doce sorteos al año con opción á premios de 240 á 600,000 francos.
Merced á bien calculadas combinaciones, se puede adquirir el derecho á 36 sorteos anuales, siempre con el de reembolso de los plazos satisfechos, terminado el contrato, de modo que ningún caso se arriesga el capital.
Hasta el 27 Octubre ultimo lleva entregados «El Crédito General Español» 1984 Títulos que representan un valor de Pesetas 675,010.
Es la única Sociedad en España que ha obtenido premios, entre ellos, de Francos 100,000 que correspondieron respectivamente á D. Lino Irigoyen — Coruña — Rianzor — 25 y á D. Emilio Pombó Lago — Santiago de Galicia — Huerfanas — 27.
Representante en Mallorca D. Miguel Guasp Pujol.
Sub-Agente en Palma D. Miguel Ferrer-Peletería-18 principal, donde se facilitaran prospectos y números de «El Monitor del Ahorro», órgano de El Crédito General Español, donde se insertan los sorteos de todos los meses y los premios que han correspondido á los Títulos en circulación.

Comisión delegada de la Exposición de Bellas Artes é Industrias Artísticas de Barcelona.

El plazo para la admisión de obras en la Exposición de Bellas Artes é Industrias Artísticas de Barcelona queda ampliado hasta el día 19 de Abril. En su consecuencia los expositores de esta provincia que por falta de tiempo no pudieron presentar sus trabajos o, oportunamente podrán aprovechar esta ampliación entregándolos en el local de la Escuela de Bellas Artes el día 9 de los corrientes antes de las seis de la tarde.—*La Comisión.*

Album-Limosna

En la librería y tipografía de Bartolomé Frau, Manacor, hay ejemplares del Album *Limosna*, para socorro de las víctimas del Polvorín de San Fernando.

El indicado Frau es el único representante para vender esta obra en aquel partido judicial; quedan pocos ejemplares.

ESTADISTICA

Inscripciones verificadas en los Juzgados

Defunciones:
Día 2.—Fernando Villalba Peinador, soltero, 18 años, tuberculosis.
Francisco Rosselló Gil, 6 años, c. de Burgos, escarlatina.
Pedro Anton Neon, 2 años, Arrabal, sarampión.
María Espases Moragues, casada, 66 años, Terreno, pneumonia.
María del Carmen Bosch Cáffaro, viuda, 60 años, c. de Salas, pulmonía.
Día 3.—Francisco Arbona Mir, viudo, 58 años, Hospital, anemia.
Bartolomé Morales Ripoll, casado, 36 años, c. de los Olmos, tuberculosis pulmonar.
Juan Masia Torres, 6 meses, c. de Jaime Ferrer, pneumonia.

Petra Frontera Serra, viuda, 82 años, c. de Valero, afección del corazón.
María Fuster Segura, casada, 54 años, c. de Sindi cato, asistolia.

Hospital provincial:

Día 2.—Entradas, 1 hembra.—Altas, 2: 1 varón y 1 hembra.—Defunciones, 1 varón.
Día 3.—Entradas, 1 hembra.—Altas, 5: 2 varones y 3 hembras.—Defunciones, ninguna.

Registros del puerto de ayer á la puesta del sol.

Estado de la atmósfera.—Despejada, hay *stratus*.
Id. del horizonte.—Despejado.
Dirección del viento.—Calma.
Estado de la mar.—Llana.
Buques á la vista.—Ninguno.
Indicaciones del Viga de Porto-pi.—Ninguna.
Incendias.—Al orto soplabla fresco el viento al E. N. E.; la mar picada de él, el cielo semi cubierto por nubarrones y el horizonte calmoso. Fué refrescando el viento á medida que el sol tomaba altura y llegó á ser muy duro á su paso por el meridiano, á cuya hora empezó á llover y duró hasta la una que despejó y dejó de ventar; poco después entabló la ventolina al S. O. que fué abonanzando á medida que nos aproximabamos al ocaso.

Noticias.—Salió el *Cabrera* para el punto de su destino á las seis y media de la mañana y llegó de retorno á las seis de la tarde, también entró la goleta *Joven Luisa* procedente de Porto Petra y el vapor *Unión* de Ibiza y Valencia.

Buques fondeados:

Día 3.—Pailebot español *Los Amigos*, de 28 ton., matrícula de Ciudadela, cap. D. D. Román, con 7 trip. á pas. y efectos. De Ciudadela.
Laud español *San Antonio*, de 50 ton., matrícula de Palma, cap. D. G. Alemany, con 7 trip. y efectos. De Valencia.
Vapor español *Unión*, de 401 ton., matrícula de Palma, cap. D. B. Alzina, con 22 trip. pas. valija y efectos. De Ibiza y Valencia.
Vapor español *Cabrera*, de 38 ton., matrícula de Palma, cap. D. J. Gazá, con 5 trip. y lasire. De Cabrera.

Buques despachados:

Día 3.—Vapor español *Ludio*, de 405 ton., matrícula de Palma, cap. D. P. Aulet, con 27 trip. pas. y efectos. Para Barcelona.
Vapor español *Isleño*, de 314 ton., matrícula de Palma, cap. D. R. Piña, con 23 trip. pas. y efectos. Para Ibiza y Alicante.
Pailebot español *San José*, de 57 ton., matrícula de Palma, cap. D. J. Ramis, con 6 trip. y efectos. Para Felanig.

Mataderos:

Día 3.—*Reses sacrificadas para el abasto público.*—Bueyes, 2.—Vacas, 1.—Toros, 1.—Novillos, 0.—Terneras, 0.—Cerneros, 0.—Ovejas, 2.—Borregos, 0.—Cardacos 423.—Cabras, 0.—Cegajos, 0.—Cabrillos, 0.—Cerdos, 0.—Cerdas, 0.—Lechonas, 4.
Volateria.—Galllos, 43.—Pollos, 35.—Gallinas, 85.—Pavos, 2.—Pavas, 5.—Palomas, 0.—Patos, 0.—Ocas, 0.—Conejlos, 6.

DEVOCIONARIOS
ECONÓMICOS

Reina
Regente

Se halla de venta en la librería de Amengual y Muntaner, Cadena, 2.

Album
Limosna

En casa de los señores Amengual y Muntaner se han recibido ejemplares de esta preciosa publicación cuyos productos se destinan á las familias de las víctimas causadas por la explosión del 25 de Noviembre último.

10 Ptas. ejemplar.

À 6 PESETAS EJEMPLAR

HISTORIA
DE LA
Pasión de Jesucristo

ESCRITA POR
D. MIGUEL MIR
De la Real Academia Española

Forma esta obra un elegante tomo de 640 páginas en 8.º adornado con fotografías que representan paisajes y antigüedades de Palestina, y encuadernado en tela á la inglesa.
Véndese en la librería de Amengual y Muntaner, Cadena 2.—Sucursal en Inca Rectoría, 12.

À 6 PESETAS EJEMPLAR

Estampas y Felicitaciones
— PARA LA PRIMERA COMUNIÓN —

En la librería de los señores Amengual y Muntaner, se ha recibido un numeroso surtido de infinidad de clases y tamaños.

PRECIOS BARATÍSIMOS

Amengual y Muntaner-Cadena, 2-PALMA

37--Plaza de la Constitución--37
FRENTE LA FUENTE DE LAS TORTUGAS—TAN SOLO POR OCHO DÍAS
Gran DERROCHE de objetos religiosos y otros artículos

	Ptas.		Ptas.
Pimeras comuniones, gran surtido de este	0 05	Tarjetas felicitaciones, id.	0 10
Estampas grabados, litografías, oleografías, id.	0 02	Idem id. Gelatina id	1 25
Albomos recortados pliegos, id.	0 10	Idem de visita, especialidad en luto canto dorado, el cien, id.	3 00
Albomos est. mpas, id.	0 50	Grande y variado surtido de estuches de papel y sobres, especialidad en luto y colores para escribir cartas, el cien, id.	0 70
Albomos gran surtido, id.	0 25	Paquetes de 25 pliegos y 25 sobres idem de 25 id. y 25 sobres comercial.	0 35
Albomos superiores plata, id.	1 00	Paquetes y cajitas de polvos de flor de arroz marcas acreditadas	0 20
Santo Cristos, Virgenes y otros objetos, id.	0 75		
Capillas Gelatina, a la novedad, id.	3 50		
Pliegos felicitaciones, tamaño mayor, id.	0 40		

Horas de despacho, desde las 8 de la mañana a la 1 de la tarde y de las 5 a las 9 de la noche.
 Las personas que deseen honrar el nuevo establecimiento, por la mañana se servirán abrir la persiana de la puerta de entrada a causa del polvo, del sol y de los moscos.

Reconstituyente general del Sistema nervioso, Neurasthenia, Fosforada.

FOSFATO-GLYCERATO DE CAL PURO
 1º NEUROSINE-JARABE
 2º NEUROSINE-GRANULADA
 3º NEUROSINE-OLEAS

NEUROSINE PRUNIER

Esta preparación, que puede ser tomada sin peligro alguno, ha dado, a pesar del poco tiempo de su descubrimiento, resultados maravillosos, como lo comprueban certificados a millares.

Depósito general: CHASSAING y C^a, 6, av. Victoria, París.

Debilidad general, Dolores de Cabeza, Neuralgias, Depresión del sistema Nervioso.

En Palma: JUAN VALENZUELA, depositario de especialidades farmacéuticas nacionales y extranjeras.

L'UNION
 Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social	10.000.000	Francos
Reservas	8.705.000	"
Primas a cobrar	74.287.038	"
Total	92.992.038	"

Capitales asegurados. 15.127.713.242
 Sinistros pagados. 194.000.000

SEGURO DE COSECHAS

Este antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samaritana, 16, Palma.

EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO

MAGNESIA FORMIGUERA

ATEMPERANTE + DIGESTIVA + ANTIBILIOSA + LAXANTE
 Cura las acedías, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

Al por mayor, E. FORMIGUERA y C^a, Tallers, 22.—BARCELONA

En Palma: Juan Valenzuela, depositario de especialidades farmacéuticas, nacionales y extranjeras.

El medicamento más eficaz para la pronta curación de los **DESARREGLOS DE LAS JÓVENES**, la anemia, palidez, inapetencia y debilidad general, son las **Píldoras RESTAURADORAS**

FORMIGUERA, con hierro, manganeso y pepsina. Producen maravillosos resultados en la curación de las enfermedades crónicas del estómago, y dan fuerza y vigor a los ancianos, convalecientes y personas débiles. Véndense en todas las farmacias.

Al por mayor: E. Formiguera y C^a, Tallers, 22.—Barcelona

En Palma: Juan Valenzuela, depositario de especialidades farmacéuticas, nacionales y extranjeras.

ALQUILER. Se alquila una cochera y una cuadra situadas en la calle de San Pedro Nolasco, número 1. En la misma calle, principal izquierda, darán razón.

ALQUILER. En la calle de San Felio, número 38, cerca de la Plaza de la Paz, hay una botiga para alquilar que reúne buenas condiciones. Informarán en la calle de la Paz, número 35 segundo.

QUINTAS-Redenciones
 Seguros para niños y jóvenes hasta los 19 años

Pagos mensuales desde 150 pesetas
 Id. voluntarios 5 00
 Id. de cuotas únicas 20 00

La Unión Española
 Oficinas: San Pablo, 6, Barcelona.—Delegado: B. Bosch Blasco, Unión, 26, 183-37

PARA ALQUILAR. Una casa con jardín. Segundo informarán.

VENTA. Se vende la casa número 6 de la calle de Palacio. Informarán en la calle de Morey, 24. 6-1

VENTA. Se vende una finca que reduce el 8 por 100 líquido, consistente en dos tiendas y algaría, sita en la calle del General Barceló, números 45 y 47. Informarán Plaza de la Libertad, 2, 3.

BARBERO. Se necesita un oficial para los sábados y domingos. Calle de Monserrat, número 48, informarán.

ALQUILER. De un segundo piso en la calle de San Francisco, número 19, y un tercero en la Plaza del mismo nombre número 2. Informes, San Francisco 19, primero.

PERDIDA. Se ha extraviado una carpeta conteniendo un tratado de Aritmética y Álgebra por Botta. Pueden presentarlo a esta imprenta y en la misma se le gratificaré el hallazgo.

SE ALQUILA. Una casa zaguán y un primer piso con todas las comodidades apetecibles, con cuadra, coladura, terrado, etc., situada en la calle de L'Asay, número 4.

LA CATALANA
 COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE GAS
A PRIMA FIJA
 Esencialmente española y única que tiene su dirección general en Cataluña establecida en el domicilio de su propiedad
Dormitorio de San Francisco, 3 principal
Barcelona
 Capital social y reservas: Ptas. 30.000.000

Director gerente: Don Fernando de Delás
 ex-Diputado a Cortes, Abogado y Propietario.—Sub-director en Palma, Don José Arbós y Mestre propietario.

Sinistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1894:
 3.814 siniestros por Ptas. 5.183.417'67
 Capitales asegurados: Ptas. 2.243.111.935'05
 En Palma: 4.000 pólizas en curso.

Despacho en Palma: calle de Serriñá, núm. 21, principal 365-31

Bodega "La Mallorquina,"
 de Miguel Bibiloni y Quetglas
 Calle de San Agustín-0

En dicho establecimiento encontrarán toda clase de vinos, licores y aguardientes puros a precios acomodados.

TOS por crónica y rebelde que sea, desaparece en 12 horas con los **CONFITES CARPA**

Depósito en Palma: Farmacia de Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera, número 22.

No más vello

Los **Polvos cosméticos de Franch** son el mejor depilatorio instantáneo e infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre, sin que vuelva a reproducirse.—Precio: 2'50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Borrell Hermanos, farmacéuticos, Asalto 52, quienes se remiten por correo certificado a cualquier punto de España, mandando una libranza de Giro Mutual de valor 3 pesetas. 10-v-m-4

MOTORES A GAS
NEVILLE CROSSLEY
33 PLAZA DE PALACIO, BARCELONA

MIGUEL FERRER (Dentista)
 participa a sus amicos paraguaitanos, y al público en general haber trasladado su **GABINETE DE DENTISTA** a la calle de San Bartolomé, número 17, principal, frente a la antigua Administración de Correos.

VAPORES TRASATLANTICOS DE P. IZQUIERDO Y C^a
 VAPOR DIRECTO DE PALMA A LAS ANTILLAS Y MÉJICO
Para Puerto-Rico, Habana, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cienfuegos Veracruz, Tampico, Arecibo y Aguadilla

Saldrá el 5 de Abril el vapor de 5.300 toneladas, clasificado 100 A. 1 del Lloyd

Martín-Saenz

Capitán J. M. de Oramir.—Admite carga a flete y pasajeros para dichos puntos y también para Canarias.
 Para más informes dirigirse a los señores MARTINEZ y PLANAS, representantes de la Compañía en Palma.
 NOTA.—La carga se recibirá en lanchas desde el martes 31 del corriente hasta la mañana del sábado.

Relojería de Juan Buadas
4 UNIÓN 4—AL LADO DE LA CONSTANCIA
 Ofrece al público un variado surtido en relojes de bolsillo y para la pared.
 Se emplean en relojes de acero garantizando su perfección y permanencia.
 Composturas de todas clases en relojes e instrumentos matemáticos bajo garantía.

CATARROS, bronquitis crónicas y toses pertinaces
 Se curan con el licor de Bros Rover.
CUATRO REALES FRASCO

Manteros 28
 Local capaz para taller, fábrica ó almacén. Tiene cuadra, agua de pozo y de fuente. Se alquila por 18 pesetas al mes. Informarán en la calle de Troncoso, 3, principal.

NODRIZA. Hay una de 27 años de edad, la leche de 2 meses que desea encontrar criatura para lactar en casa de sus padres.
 Informarán, calle del Socorro, número 7, segundo. 8-8

SE ALQUILAN. Una tienda y dos pisos en el Pont d'Inca, con mira a la carretera y a la línea férrea; una casa calle de Baños de Mar, Terreno, y un cuarto piso con agua, en la calle de la Galera número 8.
 Informarán en la roquería de abajo.

ALQUILER. Se alquila una casa en el Terreno, calle de Villalonga, con tres cuartos dormitorios, jardín y agua abundante.
 Informarán calle de Palacio, número 31, piso segundo.

ALQUILER. Hay para alquilar 2 segundos pisos en la calle de Brassa, número 3, que reúnen buenas condiciones y tienen agua de fuente.
 Informarán, Brassa, 7.

ENFERMOS DEL ESTÓMAGO
 Los que sufren digestiones difíciles, acidez, inapetencia, vómitos, diarreas crónicas, anorexia, anemia y dolor de estómago, obtiene la curación rápida y el alivio inmediato usando el elixir **Clorhidro-Péptico MALUQUER Tónico-Digestivo-Reconstituyente**
 Su uso es indispensable en las convalecencias.
 Es el mejor reconstituyente de los niños y ancianos y en todos los casos de **DEBILIDAD GENERAL**

PRECIO DE LA BOTELLA 3'50 PTAS.
 Depósito en Palma: Farmacia de Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera, número 22.

Nodriza
 Se necesita una que reúna buenas condiciones.
 Para informes, Mezquida, 62º, segunda puerta.

ALQUILER. En la calle de los Olmos número 17, esquina a la de San Elias, se alquila un segundo piso con agua de fuente y demás comodidades.
 Para informes en el principal.

ALQUILER. A la casa zaguán número 36, calle Merced, hay un piso para alquilar con agua de fuente y demás comodidades.
 Darán razón en el segundo de la misma.

Venta. Se venden varias máquinas de fotografía y enseñores.
 Darán razón en esta imprenta.

Practicante
 Se necesita un practicante enterado en el despacho de Farmacia. Informarán, Colón 22 y Persejil 3.

SE ALQUILA. La tienda núm. 8 de la calle de San Miguel, y lo mismo se vende que se alquila una estantería que hay en la misma casa.
 Informarán en la misma calle número 22. 3-3

Casa de huéspedes en Barcelona
 La casa particular de huéspedes, de Pedro Mas, oral que durante once años estuvo instalada en la calle Ancha, número 4, Barcelona, acaba de trasladarse a la calle Colón, número 3, principal, esquina a la Rambla y plaza Real.

La particularidad de estar situada en el punto más céntrico de la capital y pasar por delante todos los tranvías omnibus de los ferro-carriles, de puchos centrales y próximo al gran Teatro del Liceo, e dan ventajas muy recomendables.

Se participa a la numerosa clientela de Palma, haber introducido grandes reformas en el decorado, reforma de mobiliario, timbres e eléctricos en todas las habitaciones, salón de recibio, servicio y muchas otras en ventaja y comodidad de nuestros favorecidos. 2-1

ALQUILER. Está para alquilar una tienda con habitaciones interiores, agua y demás comodidades, en la calle de Santo Domingo, número 9.
 Informarán en el número 14 de la misma calle. 5-1

VENTA. Por tener que ausentarse su dueño, se vende una casa de mucha capacidad y reúne todas las comodidades apetecibles, tiene jardín, fuente y pozo, con un magnífico estable con ganado vacuno y cabras tanto se vende con el ganado como sin él.
 Para más informes, dirigirse a su dueño que reside en la misma calle de Murillo, número 34 y 36, en Santa Catalina. 30-1-a

Almendros
 Se venden de 3 y 4 años de primera clase a precios módicos y pueden pedir cantidad bastante crecida. Para más informes, dirigirse a la casa de los señores Amengual y Muntaner, de Inca, Rectoría 12. ml-5

Algarobos
 Se venden en el huerto del «Francés» frente a la estación de Ferro-carril. 6-2-v-2